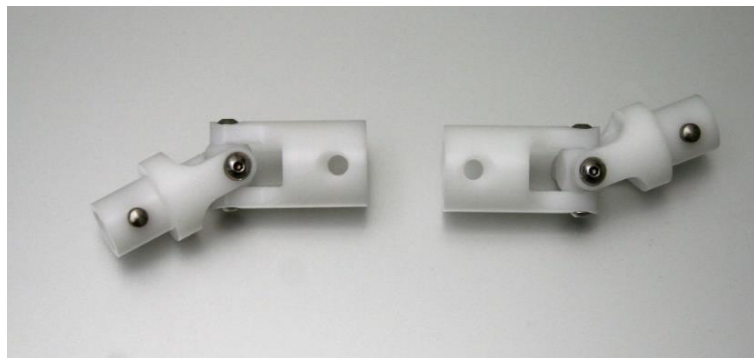


## Kardangelenkadapter



### Gebrauchsanleitung

ROTH **MOBELI®** Kardangelen Adapter

**REF** 1400559

als Zubehör für mobile verstellbare 2-Hand-Teleskop-Haltegriffe  
(Bestell-Nr. 14002 21S, 14002 22S, 14002 23S)

### Inhaltsverzeichnis

|  |   |
|--|---|
| <b>1. Allgemein</b> .....  | 2 |
| 1.1 Allgemeine Informationen .....                               | 2 |
| 1.2 Erklärungen/Symbole in der Anleitung und auf dem Griff ..... | 2 |
| 1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung und Einsatzbereich.....         | 2 |
| 1.4 Nutzungsdauer.....   | 2 |
| 1.7 Wiedereinsatz .....  | 2 |
| <b>2. Sicherheitsinformationen</b> .....                         | 2 |
| <b>3. Bedienung Montage</b> .....                                | 3 |
| 3.1 Montieren.....   | 3 |
| 3.2 Montagebeispiele.....  | 3 |
| 3.3 Zerlegen.....  | 3 |
| <b>4. Technische Daten</b> .....                                 | 4 |
| 4.1 Kennzeichnungen auf dem Produkt .....                        | 4 |
| 4.2 Maße und Gewichte.....                                       | 4 |
| 4.3 Materialien .....  | 4 |
| <b>5. Instandhaltung</b> .....                                   | 4 |
| 5.1 Instandhaltung (Reinigung/Desinfektion) .....                | 4 |
| 5.2 Instandhaltung (Wartung).....                                | 4 |
| <b>6. Störungen</b> .....  | 4 |
| <b>7. Entsorgung</b> .....                                       | 4 |

# 1. Allgemein



## 1.1 Allgemeine Informationen



Lesen Sie unbedingt vor der Benutzung diese Gebrauchsanleitung und die Gebrauchsanleitung der Haltegriffe (falls nicht vorhanden unbedingt anfordern!) sorgfältig durch und befolgen Sie die Sicherheitshinweise.

Diese Gebrauchsanleitung für späteres Nachlesen aufbewahren und an weitere Benutzer weitergeben!

## 1.2 Erklärungen/Symbole in der Anleitung und auf dem Griff

|            |  |
|------------|--|
|            | Gebrauchsanleitung beachten! (ISO 7010; M002)  |
|            | Für Personen mit einer Sehschwäche; kann im Internet für diese Anleitung unter <a href="https://www.mobeli.de/download-bereich">https://www.mobeli.de/download-bereich</a> die Schriftgröße entsprechend eingestellt werden. |
|            | Warnhinweise (Weisen auf eine gefährliche Situation hin)   |
|            | Hersteller (zusätzlich auf der Griffstange Herstellungsjahr)   |
| <b>REF</b> | Bestellnummer  |
|            | Maximales Benutzergewicht  |
| <b>CE</b>  | Die mobilen MOBELI Haltegriffe sind konform mit der Verordnung (EU) 2017/745   |
| <b>MD</b>  | Die mobilen MOBELI Haltegriffe sind Medizinprodukte der Klasse I   |
| <b>LOT</b> | Chargenbezeichnung   |

## 1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung und Einsatzbereich:

Die Kardangelenkadapter dürfen nur als Zubehör für Roth Haltegriffe **14002 21S, 14002 22S, 14002 23S**, verwendet werden. Die Kardangelenkadapter erhöhen die Flexibilität dieser Haltegriffe zur weitgehend selbständigen Nutzung von Dusche, Badewanne, Toilette und Waschbecken. Durch die schnell aufklipsbaren Kardangelenk-Adapter sind die Griffe jetzt auch diagonal verschiebbar. Dies eignet sich speziell bei versetztem Fugenbild oder zu dem versetzten winkligen Anbringen der Griffstange, ebenso ist eine Benutzung über Eck möglich. Achtung!

**Achtung!** Der Griff darf nicht als Sitz verwendet werden. Jede weitere Verwendung, z.B. als Sitz, Tragegriff oder als Steighilfe ist nicht erlaubt

## 1.4 Nutzungsdauer

Die zu erwartende Nutzungsdauer beträgt (bei täglicher und bestimmungsgemäßer Verwendung) in einer Einrichtung/Institution sechs Jahre. Voraussetzung dafür sind die Einhaltung der Wartungs- und Sicherheitsvorschriften, die in dieser Gebrauchsanleitung angegeben sind.

Die tatsächliche Nutzungsdauer kann abhängig von Häufigkeit und Intensität der Verwendung variieren. Diese Griffe sind geprüft ISO 17966:2016.

## 1.5 Wiedereinsatz

Das Produkt ist für den wiederholten Gebrauch geeignet. Wie oft das Produkt eingesetzt werden kann, hängt von der Art der Verwendung ab. Reinigen, desinfizieren und überprüfen Sie das Produkt vor dem erneuten Gebrauch gründlich.

# 2. Sicherheitsinformationen

- Vor jeder Benutzung des Haltegriffes mit den Kardangelenkadaptern muss die Anleitung der Haltegriffe beachtet werden.

- Das maximale Benutzergewicht der Haltegriffe reduziert sich bei der Benutzung des Kardangelenk-Adapters auf 60 kg!

- Die Kardangelenk-Adapter dürfen nur in funktionsfähige Haltegriffe eingesetzt werden.

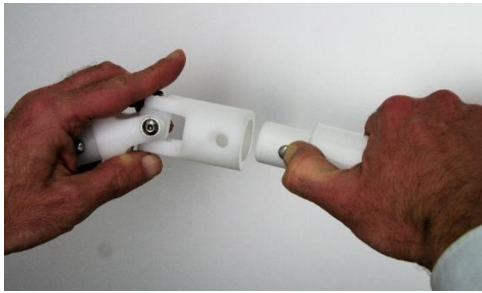
- Beschädigte Aufkleber unbedingt ersetzen.



### 3. Bedienung Montage

#### 3.1 Montieren

Zuerst das Teleskop aus dem Griff ausklipsen (siehe Gebrauchsanleitung mobiler Haltegriff)



Schnellverriegler des Teleskopgriffes eindrücken und in den Kardangelenkadapter stecken.

Danach Schnellverriegler des Kardangelenkadapters eindrücken und in den Saugkopf schieben.



**Der Aufdruck muss gut sichtbar sein. Der montierte Griff darf nur bei festem Halt der Schnellverriegler benutzt werden. Unbedingt nach der Montage sicheren Halt durch ziehen am Griff überprüfen.**

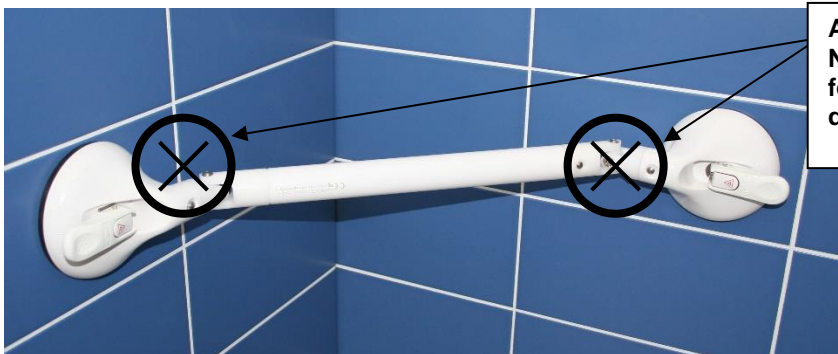
#### 3.2 Montagebeispiele für 2-Hand Haltegriffe mit Kardangelenkadapter

Durch den Kardangelenk-Adapter werden die 2-Hand-Teleskop-Haltegriffe (Best. Nr. 14002 21S, 22S, 23S) noch universeller einsetzbar. Durch die schnell aufklipsbaren Kardangelenk-Adapter sind die Griffe jetzt auch an ungünstigen Ecken positionierbare Hilfe. Wird der Kardangelenk-Adapter nicht mehr benötigt kann er einfach wieder entfernt werden und für die nächste Problembewältigung bereitgelegt werden.

→ Benutzung über Eck – in der Glasdusche, Badewanne oder am Waschbecken.



→ Höhenverstellung des Griffes möglich



**Achtung! Quetschgefahr!**  
Nur im Bereich des Teleskopgriffes festhalten, keinesfalls im Bereich des Kardangelenkadapters.



#### 3.3 Zerlegen

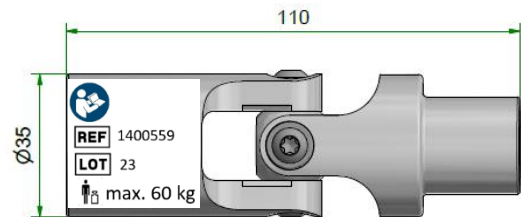
Den Schnellverriegler vom Kardangelenkadapter am Haltegriff eindrücken und aus den Kreuzteilen auf beiden Seiten herausziehen.

## 4. Technische Daten

### 4.1 Kennzeichnungen auf dem Produkt (Erklärungen der Symbole siehe Seite 2)



Unbedingt die Kennzeichnung des Haltegriffes beachten und berücksichtigen, dass sich das max. Benutzergewicht der Haltegriffe bei der Benutzung der Kardangelen-Adapter auf 60 kg reduziert!



### 4.2 Maße und Gewichte

Das Kardangelenadapterpaar wiegt zusammen 176 Gramm.  
Die Gesamtlänge des Haltegriffes verlängert sich um 180 mm.

### 4.3 Materialien

Metallteile aus Edelstahl, Kunststoffteile aus POM

## 5. Instandhaltung

### 5.1 Instandhaltung (Reinigung/Desinfektion)



- Die Kardangelenadapter sind beständig gegen die Wirkstoffe der von der DGHM (Desinfektionsmittel-Kommission der deutschen Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie) zertifizierten Hände- und Flächendesinfektionsmittel, mit Ausnahme von Phenoether, Pyridinderivat und Thiocyanat.
- Reinigen Sie diese mit haushaltsüblichen Reinigungsmitteln, wie Seifenlauge. Achten Sie darauf, jegliche Seifen- bzw. Schaumreste nach dem Gebrauch, z.B. nach dem Duschen, gründlichst zu entfernen. (Ansonsten kann sich Rost an den Edelstahlteilen ansetzen)
- Keine scheuernden oder aggressiven Putzmittel verwenden, auf keinen Fall Verdünner oder Benzin.
- Keine Reinigungsmittel verwenden, die Kunststoffe angreifen.

### 5.2 Instandhaltung (Wartung)

Prüfen Sie Kardangelenadapter auf Beschädigungen und benutzen Sie keine beschädigten Teile.

## 6. Störungen (siehe in den Gebrauchsanleitungen der jeweiligen Haltegriffe)

## 7. Entsorgung

Die Geräteverpackung wird der Wertstoffwiederverwendung zugeführt. Die Metallteile werden der Altmetallverwertung zugeführt. Die Entsorgung muss gemäß den jeweiligen nationalen gesetzlichen Bestimmungen erfolgen. Erfragen Sie bitte bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung nach örtlichen Entsorgungsunternehmen.

**Diese ROTH Mobilien Haltegriffe dürfen nicht in die USA exportiert werden (siehe USA Version)!**

Technische Änderungen vorbehalten.

Eine Marke der



# MOBELI®

**ROTH®** Sanitärprogramme GmbH  
D-72213 Altensteig  
Kohlbergstraße 5  
Tel.: (+49) 07453/9381-0 Fax - 23  
eMail: [info@mobeli.de](mailto:info@mobeli.de)  
Internet: [www.mobeli.de](http://www.mobeli.de)